



Eucharistie - Dimanche 14 mai – Rite maronite

LA LITURGIE DE LA PAROLE

(Debout)

C. Gloire au Père, au Fils et au Saint-Esprit maintenant et à jamais.

A. Amen.

C. Accorde-nous Seigneur Dieu, par les grâces de ta glorieuse résurrection, des temps de sécurité et de paix, nous te louerons avec les foules célestes, en proclamant ta gloire et en te rendant grâce, maintenant et à jamais.

A. Amen. *(Le célébrant bénit l'assemblée en disant) :*

C. Paix à l'Église et à ses enfants

A. Gloire à Dieu au plus haut des cieux, paix sur terre et bonne espérance aux hommes.

Prière du Pardon : *(Le célébrant met l'encens en disant)*

C. A la gloire et en l'honneur de la Trinité Sainte.

Proémion

C. Louange, honneur et gloire au Dieu bon et miséricordieux qui a daigné revêtir notre humanité par sa bonté, qui a goûté volontairement à la mort pour sauver ceux qui étaient morts, qui est descendu aux enfers, qui a réjoui les disciples par sa résurrection et éclairé les peuples par la lumière de son salut, au Clément, gloire et honneur en ce dimanche béni, tous les jours de notre vie et à jamais.

A. Amen.

Sedro (Assis)

C. Qui peut célébrer l'océan de ta tendresse, ô Verbe de Dieu, et quelle voix peut te bénir, ô toi qui surpasse toute louange. Tout esprit et toute langue sont incapables de décrire les prodiges que tu as opérés en ce saint et glorieux jour, celui de ta résurrection d'entre les morts. Mais nous élevons la voix avec David le chantre et disons : c'est le jour que le Seigneur a fait, venez, réjouissons-nous en lui et exultons. C'est le jour qui n'a pas son pareil parmi les jours passés et à venir. C'est le grand jour de la fête qui couronne et embellit toute fête.

Et maintenant nous t'en prions, Ô Christ notre Dieu, par le parfum de l'encens que nous t'offrons, accorde-nous le pardon de nos péchés. Donne le repos à ceux qui sont dans l'angoisse, soulage ceux qui sont attristés, ramène ceux qui sont au loin, prends soin de ceux qui sont proches, guide les pasteurs, protège les prêtres, purifie les diacres, pardonne aux pécheurs, donne la persévérance aux justes, pourvoie aux besoins des orphelins, secours les veuves, bannis les guerres et mets fin aux adversités. Souviens-toi des fidèles défunts et donne-leur le repos dans ton royaume céleste afin qu'avec eux et parmi eux, nous célébrions la fête qui n'a pas de fin et te rendions gloire avec ton Père et ton Esprit-Saint, maintenant et à jamais.

A. Amen. (Chant selon la liturgie du jour).

C. Daigne agréer, Seigneur, cet agréable encens et accorde-nous d'annoncer, avec les saints anges ta résurrection et de la proclamer avec les saintes femmes tes disciples, de nous réjouir avec les saints apôtres de ta victoire et nous te glorifierons ainsi que ton Père et ton Esprit-Saint à jamais.

A. Amen.

C. Dieu Saint, Dieu Tout-Puissant, Dieu Immortel. (3 fois)

A. Aie-pitié de nous.

C. Ô Dieu Saint et Immortel, sanctifie nos pensées et purifie nos consciences pour te glorifier et écouter la Sainte Écriture, à toi la gloire pour toujours.

A. Amen.

Mazmouro (Psaume des lectures)

A. Viens en paix jour béni, dimanche merveilleux. En toi les anges et les hommes exultent et se réjouissent.

C. Nous proclamons des hauts des cimes le dimanche jour du Seigneur ; les anges et les hommes louent le Seigneur.

Tous : Louange à celui qui a élevé le dimanche au-dessus des autres jours. Dans la joie et la louange, les prêtres proclament la Bonne Nouvelle.

(Le lecteur se met du côté gauche de l'autel pour la lecture d'un passage des épîtres de St Paul. Pendant la lecture, un enfant de chœur se met à la droite du pupitre en portant un cierge).

Epître de Paul (*Après l'annonce de la lecture le célébrant bénit le lecteur*)
(Debout)

A. Halléluia ! Halléluia !

S. (Soliste) "Voici le jour que fit le Seigneur, qu'il soit pour nous jour de fête et de joie" (Ps 118 (117)/24)

Le Credo

Je crois en un seul Dieu, le Père tout puissant,
créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible,
Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ,
le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles :
Il est Dieu, né de Dieu,
lumière, née de la lumière,
vrai Dieu, né du vrai Dieu
Engendré non pas créé,
consubstantiel au Père ;
et par lui tout a été fait.
Pour nous les hommes, et pour notre salut,
il descendit du ciel;
Par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme.
Crucifié pour nous sous Ponce Pilate,
Il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.
Il ressuscita le troisième jour,
conformément aux Écritures, et il monta au ciel;
Il est assis à la droite du Père.
Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts
et son règne n'aura pas de fin.
Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie;
Il procède du Père et du Fils.
Avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire;
il a parlé par les prophètes.
Je crois en l'Église, une, sainte, catholique et apostolique.
Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés.
J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir.
Amen

(Assis) A ce moment on fait la quête, votre participation est le symbole des offrandes apportées à l'autel).

Pré-Anaphore (Debout).

(Le Célébrant se dirige vers le grand autel en disant) :

C. Je viens à l'autel du Seigneur, du Dieu qui réjouit ma jeunesse. Par ta grâce j'entre dans ta maison et je me prosterne dans ton saint temple.

A. Dans ta crainte, Seigneur, dirige-moi et enseigne moi par ta justice.

C. Priez pour moi le Seigneur.

A. Que Dieu accueille ton offrande et nous fasse miséricorde grâce à ta prière.

(Le célébrant monte à l'autel et l'enfant de chœur ou un membre de l'Assemblée y porte les oblats).

Hymne du "Transfert des oblats"

A. Alléluia !

Je suis, dit le Seigneur, le pain de vie descendu des cieux, afin que le monde vive par moi. Le Père m'a envoyé, Verbe sans corps, tel un délicieux grain de froment ; le sein de Marie m'a reçu, comme une terre fertile, et voici que les prêtres en procession, me portent dans leurs mains sur l'autel. Nourriture pour l'Église Alléluia, et pain de vie.

(Le célébrant prend la patène et le calice et les élève en disant :)

C. Seigneur Dieu Tout Puissant, qui as agréé les offrandes de nos Pères, accepte celles que tes serviteurs te portent, par amour pour toi et pour ton nom ; fais abonder sur eux tes bénédictions spirituelles et en échange de leurs dons périssables donne leur la vie et le royaume.

A. Amen.

C. En mémoire de notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ et tout son plan de salut pour nous, nous faisons mémoire, sur ces oblats, de tout ceux qui ont plu à Dieu depuis Adam jusqu'à nos jours, surtout la Bienheureuse Mère de Dieu Marie, Saint. (Patron de la Paroisse : Ignace), et Saint...(le Saint fêté). Souviens-toi Seigneur Dieu de nos pères et frères vivants et morts, fils de la Sainte Église, surtout de. . . pour qui nous offrons ce sacrifice, et souviens-toi de tous ceux qui participent à cette Eucharistie.

A. Amen.

(Le célébrant encense les oblats et l'assemblée.) (Assis)

Anaphore des douze Apôtres (Prière Eucharistique)

C. Gloire au Père, au Fils et au Saint-Esprit, maintenant et à jamais

A. Amen.

C. Dieu de miséricorde, tu nous as préparé ce banquet spirituel et saint par l'intermédiaire de ton Fils unique, fais que nous y recevions le don de ton Esprit-Saint. Sous ton regard bienveillant, rends-nous dignes de nous donner la paix avec un cœur pur et une charité divine et de te rendre gloire maintenant et à jamais.

A. Amen

C. Paix à toi autel du Seigneur, paix aux Saints Mystères que nous offrons sur toi, paix à toi serviteur du Saint-Esprit.

S. Que chacun de nous donne la paix à son prochain dans une fidélité et une charité qui plaisent à Dieu.

(Chant pour la paix).

C. Que ta paix, Seigneur, ton amour, ta grâce et ta miséricorde soient toujours avec nous et parmi nous, tous les jours de notre vie, pour te glorifier et te rendre grâces maintenant et à jamais.

A. Amen.

C. Nous nous prosternons devant toi, ô Roi des rois et Seigneur des seigneurs et nous te prions de nous regarder avec miséricorde. Rends-nous dignes de nous approcher de ton saint autel, avec un cœur pur et une âme sainte et que nous soyons dignes de te glorifier et de te rendre grâces maintenant et à jamais.

A. Amen (**Debout**)

Le célébrant bénit l'assemblée en disant :

C. Que l'amour du Dieu Père,

La grâce du Fils Unique,

La communion et l'effusion du Saint-Esprit

Soient avec vous, mes frères et sœurs, jusqu'à la fin des siècles.

A. Et avec ton esprit.

C. Élevons tous nos esprits et nos cœurs.

A. Nous les tenons élevés vers toi, Seigneur.

C. Rendons grâces à Dieu avec crainte et adorons le.

A. Il est digne et juste.

C. Vraiment il est digne et juste de te glorifier, te louer et te rendre grâce parce que tu es Saint et Vivifiant, ô Seigneur Dieu Tout-Puissant, qui es béni avec ton Fils unique et ton Esprit-Saint. Toi devant qui se tiennent les chérubins et les séraphins chantant de leurs voix pures des mélodies divines acclamant et disant:

A. Saint, Saint, Saint,

Le Seigneur, Dieu de l'univers ;

Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire ; Hosanna au plus haut des cieux ;

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur ; Hosanna au plus haut des cieux !

C. Tu es Saint Seigneur Dieu des miséricordes ainsi que ton Fils et ton Esprit vivifiant. Tu es Saint, ô toi qui nous as envoyé ton Fils unique. Il s'est incarné en Marie pour notre salut et par son plan divin Il nous a rachetés.

Consécration

C. La veille de sa passion, il prit le pain dans ses mains très saintes et te rendit grâce ; il le consacra, le rompit et le donna à ses disciples en disant:

Prenez et mangez-en tous, ceci est mon corps qui est rompu et offert pour vous et pour la multitude en rémission des péchés et pour la vie éternelle.

A. Amen.

C. De même sur la coupe, il te rendit grâce, la consacra et la donna à ses disciples en disant :

Prenez et buvez-en tous, ceci est mon sang, le sang de l'Alliance nouvelle qui est versé et offert pour vous et pour la multitude en rémission des péchés et pour la vie éternelle.

A. Amen.

C. Toutes les fois que vous mangez de ce pain et buvez à cette coupe, faites-le en mémoire de moi jusqu'à mon retour.

A. Nous faisons mémoire de ta Mort, Seigneur, Nous proclamons notre foi en ta Résurrection, Et nous attendons ton retour. Que ta miséricorde vienne en abondance sur nous tous.

C. C'est pourquoi nous faisons mémoire de ton dessein de salut, Seigneur Dieu, ami des hommes, et nous te demandons d'avoir pitié de ceux qui sont prosternés devant toi. Sauve ton héritage, quand tu paraîtras à la fin des temps, pour juger, dans l'équité, chacun selon ses œuvres. C'est pourquoi ton Église t'en supplie et s'adresse avec toi à ton Père en disant :

A. Prends-pitié de nous, Dieu Tout Puissant, Prends-pitié de nous.

C. Et nous aussi tes serviteurs pécheurs, nous te remercions pour toutes les grâces que tu as fait abonder sur nous.

A. Nous te louons,

Nous et glorifions,

Nous te bénissons,

Nous t'adorons,

Nous proclamons notre foi en toi et nous t'implorons, Prends-pitié de nous Seigneur et exauce-nous.

"Aie-pitié de nous, Seigneur, et envoie-nous ton Esprit vivifiant, qu'il plane sur cette Eucharistie et la transforme en corps vivifiant et qu'il nous pardonne et nous sanctifie".

S. Qu'elle est redoutable l'heure, mes bien aimés, où l'Esprit vivant et saint descend des plus hauts des cieux et plane sur cette Eucharistie posée sur l'autel pour notre sanctification. Tenons-nous prêts et prions dans le recueillement, clamons et disons trois fois

(Le célébrant se met à genoux et proclame) :

C. Exauce-nous Seigneur,

Exauce-nous Seigneur,

Exauce-nous Seigneur,

Et que ton Esprit vivant et saint vienne et se pose sur nous et sur cette Eucharistie.

A. Kyrie Eleison, Kyrie Eleison, Kyrie Eleison,

C. Qu'Il fasse de ce pain le Corps du Christ Notre Dieu.

A. Amen.

C. Et le mélange de cette coupe le Sang du Christ Notre Dieu,

A. Amen.

C. Que ces Mystères Saints et Vivifiants soient pour la rémission des péchés et le pardon des fautes, pour la santé de l'âme et du corps, pour l'affermissement de nos consciences dans la vérité, afin que nul de tes disciples ne périsse mais que nous vivions selon ton Esprit et menions une vie sainte, en te glorifiant maintenant et à jamais.

A. Amen. (Assis)

Intentions de Prières (Prière universelle)

C. Nous t'offrons, Seigneur Notre Dieu, ce saint sacrifice pour ton Église. Nous te prions pour nos bienheureux pères, ...Pape de Rome, ... notre patriarche d'Antioche,... Notre évêque et tous les évêques qui sont dans la rectitude de la foi. Qu'ils vivent d'une manière exemplaire et veillent sur ton peuple dans la justice et la sainteté. Seigneur, exauce-nous.

A. Kyrie Eleison.

(Les intentions suivantes peuvent être récitées par le célébrant ou le soliste)

C. Pour ton peuple ici présent surtout ceux qui ont apporté ces offrandes. Pardonne-leur afin qu'ils vivent toujours en ta présence et qu'ils reconnaissent ce dont tu les gratifies car tu es le bon, plein de miséricorde. Seigneur, exauce-nous.

A. Kyrie Eleison.

C. Pour nos gouvernants et les responsables de nos pays et du monde entier. Qu'ils gouvernent dans la justice et établissent la paix. Seigneur, exauce-nous.

A. Kyrie Eleison.

C. Pour ceux qui ont trouvé grâce à tes yeux depuis les origines du monde, en tout premier lieu la Sainte Mère de Dieu, les prophètes, les apôtres, les martyrs, les confesseurs, Jean-Baptiste et l'archidiacre Saint Etienne, Saint. (Patron de l'Église) et Saint...(fêté). Donne-nous de nous réjouir avec eux dans ton royaume. Seigneur, exauce-nous.

A. Kyrie Eleison.

C. Pour... (Intentions du jour).

A. Kyrie Eleison.

C. Pour les défunts qui reposent en ton Espérance et attendent ta voix qui les appelle à la vie ; accepte les offrandes que nous présentons pour eux et qu'ils reposent dans ton royaume. Seigneur, exauce-nous.

A. *Kyrie Eleison.*

(Fin des intentions).

C. Que soit glorifié, par nous et en toutes choses, ton nom béni, avec le nom de notre Seigneur Jésus-Christ et ton Esprit de vie et de sainteté maintenant et à jamais.

A. *Amen, comme il était au commencement maintenant et pour les siècles des siècles, amen.*

(Le célébrant bénit le peuple en disant :)

C. Que la miséricorde de Dieu le Père et de notre Sauveur Jésus-Christ, et que la descente du Saint-Esprit soient avec nous tous, jusqu'à la fin des siècles.

A. *Amen.*

Pendant "la fraction du pain", l'assemblée entame un chant approprié.)
(Debout)

C. Seigneur miséricordieux, rends-nous dignes de prier en toute pureté et sainteté, et de t'acclamer en disant

Tous:

Notre Père, qui es aux cieux, Que ton nom soit sanctifié, Que ton règne vienne,

Que ta volonté soit faite

Sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui Notre pain de ce jour.

Pardonne-nous nos offenses, Comme nous pardonnons aussi

A ceux qui nous ont offensés.

Et ne nous laisse pas entrer en tentation, Mais délivre-nous du mal.

Car c'est à Toi qu'appartiennent,

Le règne, la puissance et la gloire

Pour les siècles des siècles,

Amen.

C. Ne permets pas, Dieu de miséricorde, que les tentations triomphent de nous, mais délivre-nous du Malin et de ses voies tortueuses, car c'est à toi le Royaume, à ton Fils unique et à ton Esprit vivant et saint, pour les siècles des siècles.

A. Amen.

C. La Paix soit avec vous.

A. Et avec ton esprit.

S. Inclinez vos têtes devant le Dieu de miséricorde, devant son autel de pardon et devant le corps de notre sauveur et son sang source de vie pour ceux qui le reçoivent ; et recevez la bénédiction du Seigneur.

C. Bénis, Seigneur, ton peuple fidèle prosterné devant toi, et délivre-nous de tout mal ; rends-nous dignes de communier à ces saints mystères, en toute pureté et sainteté et d'en recevoir pardon et sanctification, pour te glorifier maintenant et à jamais.

A. Amen.

C. Que la grâce de la Trinité Sainte, éternelle et consubstantielle, soit avec vous tous mes frères et sœurs, à jamais.

A. Amen.

S. Que chacun de nous regarde vers Dieu avec crainte et implore de lui miséricorde et pitié.

Elévation - Invitation à la Communion

C. Les saints mystères sont donnés aux saints dans la pureté et la sainteté.

A. Un Seul Père Saint, Un Seul Fils Saint, Un Seul Esprit-Saint,

Que le Nom du Seigneur soit béni

Il est un au ciel et sur la terre

A Lui la gloire à jamais.

(Le célébrant et l'assemblée se préparent à la communion en disant :)

Tous : Fais Seigneur que nos corps soient sanctifiés par ton Corps sacré, que nos âmes soient purifiées par ton Sang, et que notre communion soit pour le pardon des péchés et la vie nouvelle. Gloire à toi, Seigneur, notre Dieu dans les siècles des siècles.

La communion

(Pendant la communion la chorale chante des hymnes et à la fin le célébrant bénit le peuple avec la patène et le calice en disant :)

C. Encore et encore, Seigneur, nous croyons en toi et nous te louons pour ton Corps et ton Sang que tu nous as donnés. Ô toi ami des hommes, aie-pitié de nous.

A. Ô Seigneur ami des hommes, prends-pitié de nous. **(Assis)**

Prières d'Action de Grâces

(La chorale chante des hymnes d'action de grâces alors que le célébrant range la patène et le calice.)

C. Nous te rendons grâces, Seigneur Notre Dieu, et nous t'implorons : que notre participation à ces mystères divins soit pour le pardon de nos péchés, la gloire de ton saint nom, celui de ton Fils unique et de ton Esprit vivant et saint, maintenant et à jamais.

A. Amen.

C. La paix soit avec vous.

A. Et avec ton esprit

C. Seigneur Dieu, toi qui es devenu homme pour nous, et qui t'es offert en sacrifice sur la Croix pour notre salut, sauve-nous aujourd'hui de la corruption qui conduit à notre perte et fais de nous un temple digne de ton Saint Nom, car nous sommes ton peuple et ton héritage. A toi la louange et l'honneur, avec ton Père et l'Esprit-Saint, maintenant et à jamais.

A. Amen.

(Debout)

C. Allez en paix, mes frères et mes bien-aimés avec les bénédictions et les provisions de l'autel du Dieu Rédempteur. Que la bénédiction de la Trinité Sainte vous accompagne, Père, Fils et Saint-Esprit, Dieu Unique, à Lui la gloire pour les siècles des siècles.

A. Amen.

C. Allez en paix et priez pour moi.

Adieu à l'Autel

Demeure en paix Saint Autel, et que je revienne en paix vers toi. Que l'offrande que j'ai reçue de toi soit pour le pardon des fautes et la rémission des péchés. Que je puisse me tenir debout devant le trône du Christ sans confusion ni honte. Je ne sais si je reviens ou non offrir encore sur toi une autre offrande. Seigneur Dieu protège-moi et garde ta Sainte Église un chemin pour le salut.

